

© 2018 Editura ACT și Politon pentru prezenta ediție românească

Editura ACT și Politon

Str. Înclinață, nr. 129, Sector 5, București, România, C.P. 050202.

tel: 0723 150 590, e-mail: office@actspoliton.ro

www.actspoliton.ro/blog

Traducător: Radu Filip

Redactor: Camelia Zara, Alexandra Cilliota

Tehnoredactor: Teodora Vlădescu

Coperta: Marian Iordache

Copyright Manager: Andrei Popa

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

Cum să fii bogat / ed.: Patricia G. Horan; trad.: Radu Filip. - București:

ACT și Politon, 2018

ISBN 978-606-913-366-8

I. Horan, Patricia G. (ed.)

II. Filip, Radu (trad.)

159.9

AVERTISMENT: Distribuirea, copierea sau piratarea în orice fel a acestei cărți nu este pedepsită numai prin lege, dar contravine și tuturor normelor și principiilor etice și sănătoase pe care un astfel de titlu le promovează. Ce fel de efect va avea energia pe care vreți să o transmită mai departe, dacă aceasta vine prin furt, ilegalitate și lipsă de respect față de autor și față de toți cei care au contribuit la crearea acestei cărți, astfel ca ea să ajungă la dumneavoastră? Împărtășiți cu ceilalți informațiile importante, valorile și lecțiile pe care le-ați aflat din acest material, într-un mod corect și responsabil.

CUM SĂ FII BOGAT

*Din înțelepciunea
celor mai mari experți în prosperitate*

Editată de Patricia G. Horan

Traducere din limba engleză de
Radu Filip



ACT și Politon

2018

CUPRINS

Cuvânt-înainte	11
Partea I: Sărăcia este sursa tuturor relelor, nu banii	17
Bogăția reprezintă sănătate. Sărăcia este sursa tuturor relelor!	
<i>Wallace Wattles</i>	19
Oamenilor nu le-a fost scris să fie săraci	
<i>Theron Q. Dumont</i>	20
Nimănui nu-i e destinat să fie sărac: de ce credem altceva?	
<i>Wallace Wattles</i>	21
Partea a II-a: Ia-o de la capăt cu o nouă atitudine favorabilă bogăției	27
Ai dreptul să fii bogat, aşa că împrieteneşte-te cu banii	
<i>Joseph Murphy</i>	29
O altă perspectivă asupra faptului de a te împrieteni cu banii	
<i>Wallace Wattles</i>	30
Nu poți avea parte de ceea ce disprețuiești	
<i>Wallace Wattles</i>	31
Dacă îi insulți pe cei bogați înseamnă că nu vrei să li te alături	
<i>Wallace Wattles</i>	32
Ai face bine să nu condamni tocmai acel lucru pentru care te rogi	
<i>Joseph Murphy</i>	33
Ceea ce căutăm ne caută: mintea ca un magnet	
<i>Julia Seton</i>	34

Partea a III-a: Singurul dușman care stă în calea bogăției noastre se află în noi

Fii atent la gândurile tale: Ura dinăuntru, adăpostul de afară

Wallace Wattles

Nu există gânduri secrete

James Allen

Nu încerca să creezi bogăție având gânduri de sărăcie

Wallace Wattles

Partea a IV-a: Cum fac bogății

Arta de a primi bogăția

Theron Q. Dumont

Susține întotdeauna că „nu există sărăcie”,
în ciuda aparențelor exterioare

Wallace Wattles

Creează bogăție în loc să concurezi pentru ea

Christian Larson

Obiceiul de a munci mai mult și mai bine decât
ești plătit să muncești duce la bogăție

Napoleon Hill

Dăruiește-i afacerii tale tot ce ai, ba chiar și mai mult

Robert Collier

Ca să primim, trebuie să oferim

Ralph Waldo Trine

Adevărata bogăție se află în a-i servi pe ceilalți

Ralph Waldo Trine

37

Pentru a prospera, nu lăsa pe nimeni să te controleze

Christian Larson

39

Riscă totul pentru dorința ta

Napoleon Hill

40

**Partea a V-a: Recunoașterea adevăratei bogății
îți va umple contul bancar**

43

În fiecare dimineață, visteria noastră e plină cu timp

Arnold Bennett

49

Imensa putere secretă a recunoaștinței

Wallace Wattles

51

Folosirea divină a bogăției

Julia Seton

55

Partea a VI-a: Atitudinile care stau între noi și bani

56

Nu trăi în împărăția amânării, tărâmul celor săraci

Napoleon Hill

58

Tergiversarea: capcana lui „O s-o fac”

Julia Seton

61

Pericolul de-a aluneca în negativitate

Christian Larson

63

Frica și îngrijorarea: inamicii bogăției

Ralph Waldo Trine

66

Nu te teme niciodată, în ciuda portofelului gol

Julia Seton

67

71

75

77

80

84

87

89

91

95

98

105

Îți completezi singur decizia de concediere?

Joseph Murphy

Cei zgârciți nu sunt niciodată bogăți

Julia Seton

**Partea a VII-a: O viață bogată în interior
va fi curând bogată și în exterior**

Intuiția: legătura noastră cu sursa tuturor bogăților

Ralph Waldo Trine

„Acea încredere senină care stăpânește succesul”:

o altă perspectivă asupra intuiției

James Allen

Vizualizarea: transformarea mintii într-un magnet

Orison S. Marden

Mai întâi te vezi, apoi devii

Joseph Murphy

Păstrează imaginea, în ciuda celoralte gânduri care
ți se strecoară în minte

Julia Seton

Ai încredere în credință

Christian Larson

Singura ta treabă este credința

Robert Collier

Entuziasmul este bogăția însăși

James Allen

106

Cu cât avem mai multă seninătate, cu atât avem mai mult succes

James Allen

143

112

Puterea meditației

James Allen

146

112

Călătoria interioară: cum eliminăm defectele din mintea
și din viața noastră

Ralph Waldo Trine

155

117

Arta fundamentală de a primi bogății

Ralph Waldo Trine

156

119

Arta de a fi pregătit să primești

Napoleon Hill

159

121

Lasă-ți sufletul să ajungă la prosperitate

James Allen

160

123

Partea a VIII-a: Câteva tehnici simple pentru prosperitate 165

Drumuri mentale către bogăție

Joseph Murphy

167

129

Paisprezece pași către succes

Joseph Murphy

168

130

Șase pași siguri spre avere

Napolen Hill

171

132

Crezul optimistului

Christian Larson

175

139

Anexă: Despre autorii citați în *Cum să fii bogat*

Mulțumiri

177

191

scrise vreodată. Milioane de exemplare au fost și continuă să fie vândute în lumea întreagă.

- Robert Collier, unul dintre autorii de dezvoltare personală din America de la începutul acestui curent, a fost un scriitor prolific și un editor progresist, care credea cu tărzie că fericirea și abundența pot fi obținute cu ușurință de toată lumea. Cărțile lui, care reprezintă o sursă de inspirație, au schimbat viața a mii de oameni, deschizând noi perspective pentru a duce o viață mai împlinită, mai bogată și mai fericită.

Partea I

**Sărăcia este sursa
tuturor relelor,
nu banii**

**Bogăția reprezintă sănătate.
Sărăcia este sursa tuturor relelor!**

Wallace Wattles

„Sărăcia este părintele revoluției și al fărădelegii.”

Aristotel

Nu există nicio virtute în sărăcie. Este o boală mentală care ar trebui abolită de pe fața pământului. Tu ești aici ca să crești și să te dezvolți din punct de vedere spiritual, mental și material. Cei care nu prosperă au, la nivel subconștient, impresia nemărturisită că sărăcia ar fi o formă de virtute. Această impresie poate proveni din educația primită în copilărie, din superstiții sau poate fi bazată pe o falsă interpretare a Scripturilor.

Sărăcia nu este o virtute. Este o boală la fel ca oricare altă boală mentală. Dacă ai fi fost bolnav din punct de vedere fizic, te-ai fi gândit că e ceva în neregulă cu tine și ai fi căutat ajutor sau ai fi făcut imediat ceva în legătură cu asta. În mod similar, dacă banii nu circulă permanent în viața ta, atunci în mod clar înseamnă că ceva e greșit. Dumnezeu nu vrea să trăiești într-un bordei sau să suferi de foame. Dumnezeu *vrea* să fii fericit, prosper și să ai succes. Dumnezeu are întotdeauna succes atunci când acționează și când aplică

planul divin, fie că astă înseamnă să creeze o stea sau un cosmos.

(Din *Știința de a deveni bogat*, de Wallace Wattles, 1910)

Oamenilor nu le-a fost scris să fie săraci

Theron Q. Dumont

Menirea oamenilor nu este să fie săraci. Atunci când obținem bogăție în mod cuvios, viața devine mai bună. Orice lucru are o întrebuițare bună și o întrebuițare rea. La fel ca bogăția însăși, puterea minții poate fi orientată fie către bine, fie către rău. Dacă te odihnești puțin, îți vei putea recupera această putere, dar, dacă te odihnești prea mult, vei fi cuprins de lene și acest lucru va da naștere unor dorințe nechibzuite, fanteziste.

Dacă dobândești bogăția pe nedrept de la alții, atunci îți folosești puterea în mod greșit; dar dacă bogăția vine din surse drepte, vei fi binecuvântat. Cu ajutorul bogăției putem face lucruri care să ne înnobileze pe noi însine și întreaga lume.

Mulți oameni au ca obiectiv să devină bogăți. Adevarul este că, cu cât noi și mediul nostru înconjurător devinem mai plăcuți, cu atât vom avea parte de mai multă inspirație. O gândire justă nu va da naștere unor condiții neplăcute.

(Din *The Power of Concentration – Puterea concentrării*, de Theron Q. Dumont, 1918)

Nimănui nu-i este destinat să fie sărac: de ce credem altceva?

Wallace Wattles

Nimănui nu-i este destinat să fie sărac. Bogăția se află peste tot în jurul nostru și tot ce avem de făcut pentru a avea parte de ea este să căutăm și să urmăm drumul care ne va duce acolo.

Oamenii au fost învățați că a fi sărac înseamnă a fi spiritual, că e „mai lesne să treacă o cămilă prin urechile acului decât să intre un bogat în Împărația lui Dumnezeu.” (Matei 19:24). Trăind în această minciună, ei au fost nefericiți, sperând și crezând că într-o zi îndepărtată din viitor, grație suferinței lor, vor fi primiți în Rai (dacă vor fi statornici în sărăcia lor și vor merita acest lucru). În anumite religii, cum sunt cele din Orient, cei care se nasc în sărăcie vor trăi întotdeauna în sărăcie, sperând că, fiind obediенți și umili, în viață următoare se vor naște într-o castă superioară și vor avea o viață mai îmbelșugată.

Acstea vechi obsesii de a gândi și a interpreta în termeni rasiali au ținut mulțimea subjugată timp de mai multe secole. Oricât ar părea de ciudat, chiar și în ziua de astăzi există mulți oameni care adoptă cu convingere această veche amăgire și trăiesc în penurie și în disperare, opunând rezistență puterii fascinante de a aspira la lucruri mărețe. Mii de oameni săraci din ziua de azi încă se mai agață de aceste vechi tradiții

numai din cauza unei false ardori religioase și a lipsei de autoanaliză.

Multe religii ne prezintă ca parte a dogmei lor faptul că sărăcia este o condiție inevitabilă pentru mulți oameni. Ele predică: „Noi vom fi întotdeauna de partea săracilor”. Unele secte pretind chiar faptul că, pentru mulți, sărăcia este predestinată și că ar trebui acceptată ca mod de viață.

Robia vechilor credințe sărăcite

Vechile civilizații erau mult prea puțin dezvoltate pentru a fi independente, aşa că, pentru o perioadă foarte lungă de timp, au acceptat gândirea liderilor lor religioși și profani. Oamenii își construiau viața pentru a exprima aceste credințe. Atâtă vreme cât credeau în două forțe – Dumnezeu și diavol, spirit și materie – asta și primeau, pentru că „nu există bun sau rău, doar mintea noastră le hotărniceste”*. Ținuți în robia vechilor idei și credințe, ne-am creat și ne-am recreat lipsurile, limitările, bolile și sărăcia.

Sub influența acestor învățături, oamenii au dezvoltat o conștiință sărăcăcioasă care le dicta să rămână supuși. Cum tot ceea ce are formă este proiectat de stările interioare ale conștiinței, oamenii nu puteau scăpa de legile pe care singuri le-au pus în acțiune. Lipsurile, crima, boala și sărăcia extremă au devenit moștenirea rasei umane.

* Shakespeare, *Hamlet*, Actul II, Scena 2, traducere de Dan Costinaș (n.red.)

Știința planificării pentru a avea succes

O altă obsesie a vechii civilizații este aceea a moștenirii. Încă îi mai auzi spunând pe unii și alții: „Eu m-am născut să fiu sărac”. S-au născut să fie săraci doar atâta vreme cât nu vor, nu pot sau nu intenționează să învețe legea resurselor. Deși mulți s-au născut cu puțină putere de înțelegere, există mii de oameni care își depășesc repede nivelul și sunt gata să folosească legea în avantajul lor. Puterea de a rămâne sub influența unei legi sau de a intra în relație cu alta se află în noi însine, dar, neștiind acest lucru, noi stăm pe loc, acceptând o veche condiție ca fiind obligatorie, în timp ce în lăuntrul nostru sălăsluiește puterea de a ne elibera.

Noua civilizație aduce un mesaj nou. În zilele noastre, multe milioane de oameni se află într-o nouă sferă a gândirii, punând în funcțiune noi legi în mediul lor. Susținătorii Noii Gândiri predică o nouă idee despre viață care scoate la lumină noi metode și rezultate îmbunătățite. Gândirea lor se bazează pe conceptul că sufletul uman este conectat cu mintea atomică a substanței universale, ceea ce face ca viața noastră să fie conectată cu legea universală a resurselor, astfel că avem puterea de a alege cum se va manifesta aceasta în cazul nostru. Pentru a ne îndeplini obiectivele trebuie să muncim pentru ele, iar prin munca noastră să îndurăm chinurile și durerile umanității. Putem face toate aceste lucruri doar atunci când vom găsi și vom înțelege legile pe care se pare că Dumnezeu le-a scris în cimilituri pe vremuri.

Unii sunt de profesie săraci

Primul pas pentru cei loviți de sărăcie este să învețe să obțină resurse. Acest lucru nu este determinat de ceva din afară, ci prin dezvoltarea percepției individuale, care este un proces lent și pe care nici rasa, nici individul nu îl pot accelera. Imediat ce au învățat această lecție, trec la următorul pas, în care învăță cum să folosească bogăția, iar locul lor este luat imediat de o altă persoană care învăță lecția de dinainte.

Reprezentanții Noii Gândiri știu că există și că vor exista întotdeauna anumiți oameni care acceptă sărăcia ca și cum asta ar fi soarta lor. Cu toate acestea, ei nu sunt condamnați să rămână în acea condiție pentru că instrumentele care să-i ajute să iasă din sărăcie există, și anume o dezvoltare și o înțelegere sporită.

Cei care cunosc viața înțeleg această *primă cauză a sărăciei*. Atunci când privim mai profund lucrurile, înțelegem că, până când nu s-a stins și ultima persoană de acest fel și din categoriile similare, cei afectați de sărăcie vor continua să existe, pentru că, adânc în mintea și în sufletul lor, ei se consideră tot niște cerșetori. *Cea de a doua cauză a sărăciei* este falsa educație a treptului care, în loc să accelereze evoluția umanității, a contribuit la menținerea ei în robie.

Suntem săraci și vom rămâne săraci numai atâtă vreme cât ne raportăm la legile sărăciei. Succesul, bogăția și resursele pot fi planificate de fiecare persoană la fel de științific cum se poate construi o casă sau proiecta un oraș. Resursele nu pot refuza să vină la oricare

dintre noi atunci când am pus în funcțiune legea resurselor, dar trebuie să învățăm această lege și să ne îndepărtem pas cu pas de vechile idei și obsesiuni ale treptului, până înțelegem și folosim noile metode.

Sărăcia și bogăția sunt rezultatul unor stări mentale interioare și numai atunci când se va schimba mintea, se va schimba și partea materială. Mediul înconjurător nu este decât o oglindă în care ne vedem reflectați pe noi înșine. Oamenii care depind de ajutor din afară ca să mănânce sau care dorm pe băncile din parc nu au ajuns astfel pentru că au fost forțați de împrejurări. Ci au forțat circumstanțele, fiindcă folosesc legea în mod greșit.

Sărăcia va persista doar atât timp cât avem în noi înșine germanele care o intensifică, și ne vom asigura bogăția și libertatea numai atunci când starea noastră mentală și spirituală naturală se va transforma. Suntem săraci pentru că nu știm decât să fim săraci. Rămâinem săraci pentru că suntem prea ignoranți, prea slabii, prea inerți sau prea superstițioși pentru a trăi în slujba legilor superioare ale vieții și pentru a impune un nou aranjament fizic, printr-o recunoaștere tot mai mare a propriei noastre puteri divine.

Atunci când vom putea asimila pe deplin conștiința resurselor infinite și legătura noastră inseparabilă cu acestea, vom putea renunța la tot ce avem pe lume și vom realiza legături instantanee cu drumurile care ne vor duce din nou la abundență.

(Din *Știința de a deveni bogat*, de Wallace Wattles, 1910)

Partea a II-a

**Ia-o de la capăt cu
o nouă atitudine
favorabilă bogăției**

**Ai dreptul să fii bogat,
așa că împrietenește-te cu banii**

Joseph Murphy

De-a lungul secolelor, banii au luat multe forme ca mijloc de schimb, cum ar fi sarea, mărgelele și bijuterile de diferite feluri. În vremurile de demult, bogăția era determinată de numărul de oi și de boi pe care-i avea o persoană. Acum folosim moneda și alte instrumente accesibile, deoarece e mult mai comod să scrii un cec decât să cari niște oi după tine ca să-ți plătești facturile.

Este dreptul tău să fii bogat. Ești aici ca să trăiești o viață abundantă și să fii fericit, radios și liber. Ar trebui, deci, să ai toți banii de care ai nevoie ca să duci o viață plină, fericită și prosperă. Ești aici ca să crești, să te extinzi și să te dezvolți spiritual, mental și material.

De ce să te mulțumești doar cu ceva acceptabil, când poți avea parte de bogățiile minții subconștiente? Poți să înveți să te împrietenești cu banii și ar trebui să ai întotdeauna o rezervă. Dorința ta de a fi bogat este dorința pentru o viață mai plină, mai fericită, mai minunată. Este un impuls cosmic. *Nu este numai bine, este foarte bine.*

Eliberează-ți mintea de toate credințele nefirești și superstițioase referitoare la bani. Nu privi niciodată

banii ca fiind rău sau murdar. Dacă faci asta, îi vei îndepărta de tine. Nu uita că pierzi ceea ce condamni. Nu poți să atragi ceea ce critici.

(Din *Puterea extraordinară a subconștientului tău*,
de Joseph Murphy, 1963)

O altă perspectivă asupra ideii de a te împrieteni cu banii

Wallace Wattles

Nu e nimic greșit să vrei să fii bogat. Dorința de avere este, de fapt, dorința unei vieți mai bogate, mai pline și mai abundente; iar această dorință merită toate laudele. Oamenii care nu doresc să ducă o viață mai bogată sunt anormali și, la fel, oamenii care nu doresc să aibă suficienți bani ca să-și cumpere tot ce vor sunt anormali. Ai dreptul inviolabil de a te dezvolta și de a te exprima deplin în toate privințele. Ar trebui să te încoroni de frumusețe și lux. De ce să te mulțumești doar cu cât trebuie ca să supraviețuiești, când te poți bucura de bogății infinite? Împrietenește-te cu banii.

Sunt trei motive pentru care trăim: pentru corp, pentru minte și pentru suflet. Niciunul dintre ele nu e mai bun sau mai sacru decât celălalt. Toate sunt la fel de dezirabile și niciunul dintre cele trei – corpul, mintea sau sufletul – nu poate exista complet dacă oricare

dintre celelalte este lipsit de viață și expresie. Nu e drept sau nobil să trăiești doar pentru suflet și să renunți la minte sau la corp; și e greșit să trăiești pentru intelect și să renunți la corp sau la suflet. Toți suntem familiarizați cu detestabilele consecințe ale existenței pentru corp și ale negării minții și sufletului și vedem că viața adevărată înseamnă exprimarea desăvârșită a tot ceea ce putem crea cu corpul, mintea și sufletul.

(Din *Știința de a deveni bogat*, de Wallace Wattles, 1910)

Nu poți avea parte de ceea ce disprețuiești

Wallace Wattles

Unul dintre motivele pentru care mulți oameni nu au mai mulți bani este faptul că îi condamnă în tăcere sau fățuș. Ei se referă la bani ca fiind un „câștig murdar” sau spun că „iubirea de argint este rădăcina tuturor relelor”. (I Timotei 6:10)

Un om mi-a spus odată: „Sunt lefter. Nu-mi plac banii. Sunt rădăcina tuturor relelor”. Aceste afirmații denotă o minte confuză, nevrotică. Dar și iubirea de bani până la excluderea tuturor celorlalte lucruri te va face să devii un om disproportionat și dezechilibrat. Ești aici să-ți folosești cu înțelepciune puterea și autoritatea. Unii